

Haciendas y líderes campesinos en Torotoro, Norte de Potosí

El 17 de octubre de 2012 se realizó el taller de socialización y validación del tema “haciendas y líderes campesinos en Torotoro”, como parte de las actividades del proyecto “Elites y Desarrollo Rural: Líderes y emprendedores campesinos en el municipio de Torotoro, Potosí”. En este taller participaron varios dirigentes campesinos actuales y pasados, personal de instituciones y miembros del equipo de investigación: como investigadora 1 se encuentra Verónica Álvarez y como investigadora 2 Marcela Montan.

Este documento de difusión está organizado en dos partes. En la primera parte se presenta un resumen del taller con las intervenciones de algunos de los participantes sobre los temas en cuestión, haciendas y líderes campesinos en Torotoro; y en la segunda parte se introducen: a) un listado de haciendas por cantones, b) un listado de líderes campesinos y c) un mapa de haciendas. Es importante destacar que estos productos han sido elaborados en base a la memoria de la gente y representan insumos importantes para este estudio.

Primera parte: Resumen del taller

Investigadora 1: Muy buenas tardes autoridades, y a los presentes nosotros estamos trabajando en una investigación conjuntamente con CIPCA el tema de nuestra investigación titula: “Élites y desarrollo rural en el municipio de Torotoro”, como objetivos principales queremos ver el proceso de desarrollo de Torotoro e identificar los líderes de antes y ahora. Como Torotoro es un municipio que se está desarrollando con tantos cambios, un lugar donde hay esa emergencia de líderes y elites emergentes entonces nuestro propósito es identificar primero quienes conforman estas elites o lideres actores del municipio y como en el tiempo se han vuelto lideres, también queremos ver quiénes eran estas élites antes de la Reforma Agraria y quienes son ahora en la actualidad, después queremos ver quienes mandan en el Municipio y quienes son aquellas personas que tienen más poder en la toma de decisiones. Para ello hemos elaborado un mapa para identificar los principales líderes en los distritos. Finalmente queremos ver la visión del municipio de igual manera de antes, ahora y cuál es la visión de desarrollo hacia el futuro.

Entonces nos gustaría mucho que nos ayuden a colaborarnos de manera que pueda salir un documento de investigación de acuerdo a estos temas, también realizamos varias entrevistas aquí pero aún nos falta información. Bueno estas son algunas preguntas que nos realizamos en el proyecto de investigación. Entonces, tal vez Marcela quieras decir algo?

Investigadora 2: Hola muy buenas tardes soy Marcela Montán, ya nos habíamos presentado en la mañana, es algo chico el documento que saquemos para su

socialización para cuando terminemos. Lo principal era identificar como estas élites se han ido conformando, qué procesos han marcado e identificar personas, familias, nos va a servir de mucho ya que sabemos de algunos sectores que han marcado dominio como los transportistas, comerciantes, etc. y si nos pudieran colaborar vamos a estar muy agradecidas ya que es un hueco que tenemos en la investigación. Voy a empezar a anotar las ideas que vayan saliendo.

Efraín Zurita: Ustedes, las entrevistas que hicieron, ¿las hicieron aquí en el pueblo o en comunidades? porque allá la gente más perfecto puede hablar, ancianos hay bastante gente no? gente que les puede ayudar y recordar, para que sea más verídico porque la institución es como su nombre lo indica Centro de Investigación y Promoción del Campesinado, entonces para que sea más legal hacerlo no se trata de hacerlo a lo apurado y que salga un chuto, por ejemplo en la comunidad de Añahuani hay un cementerio de los años anteriores, hay que escalar en sus figuritas tienen ahí seguramente de cómo vivían, quién era la gente, quién dominaba en los pueblos de Yambata, Julo, etc. Bueno como ahora estamos en proceso de algunos distritos que teníamos ya estamos en proceso entonces eso me parece.

Investigadora 2: Bueno en el proceso solo hemos realizado en el municipio de Torotoro.

Investigadora 1: Tal vez mencionar la transformación de los líderes del 52 para adelante, como se han ido conformando como líderes y quiénes son los que mandan actualmente, tal vez podríamos empezar por los dirigentes que nos puedan colaborar y no ir tanto atrás.

Efraín Zurita: Habría que preguntar a cada uno (risas).

Varios: Un líder era don Casiano Bazomorro.

Efraín Zurita: Se quiere saber a nivel de la organización, no?

Investigadora 1: Sí, a nivel de la organización.

Efraín Zurita: En los años 50, por ahí puede ser, mi papá era dirigente de la subcentral.

Investigadora 1: Y quienes los ayudaban a organizarse ¿la iglesia o alguna institución?

Efraín Zurita: Por iniciativa propia, se realizaba ampliados, tal vez por necesidad, para rescatar la tierra, ya que el patrón dominaba, los pegaba. Un personaje es Cristóbal Veizaga, era patrón de Wayllaque, una anécdota bien chistosa es según contaban un pongo, así no, que no cumplía, como antes el patrón les dominaba no ve?, le dio una patada a este pongo y él retrocedió y al vacío nomás lo ha pateado el patrón, el pongo no se ha hecho patear ha saltado nomás ese rato (risas) eso es según comentarios.

Investigadora 1: De Yambata tal vez alguna familia, apellidos, que nos puedan comentar.

Varios: No, conocemos de este lugar.

Investigadora 1: De Julio?

Varios: Familia García, y después de Saúl Foronda partes por partes, y sobre eso Don José García Terán, familia Angulo, don Benito Rodríguez quien fue uno de los dirigentes que luchó contra el patrón juntamente con Manuel Fernández, ellos fueron uno de los primeros líderes, y don Isidoro Rocha. Ellos son los dirigentes porque antes había una sola autoridad de Quewayllani, Pocosuco, etc. ahora con el apoyo de CIPCA se están formando nuevos líderes y haciendo talleres. Antes era pura haciendas nomás eran propietarios de varias tierras, ahora igual quieren y son propietarios nomás de Julio Grande y Julio Chico, eso nomás.

Investigadora 1: Y se dice que en Carasi solo dos familias eran las dueñas, ¿qué tan cierto es esto?

Omar Torres: Sí, la familia Gonzales...yo creo que hay que diferenciar, no? O sea los ex patrones podrían haber sido los dominantes pero como han adquirido ese poder mucha gente antigua hablaba que expropiaban nomás, o sea eran, para ese entonces tenían un nivel de educación y se apropiaba fácilmente de terrenos, entonces ehh yo creo que poca gente la que ha comprado o la que ha adquirido legalmente sus tierras, no? Yo no los llamaría líderes a estos patrones porque no lo son, habrán tenido poder de la tierra, entonces en el 52 por ejemplo o después del 52 en los pueblos se veía a la gente que el poder que se veía era el más capo para pelear, el más fuerte, y así sucedía no? Por ejemplo en Carasi hay referencias de personas que se hacían respetar y dominaban y les respetaban ya que en ese entonces no había policía, no había corregidores, a esos tampoco los llamaría líderes porque se han hecho respetar por la fuerza. Ahora de ese tiempo ha cambiado, no? Hoy en día es líder aquel que tiene el poder de convencimiento, de inteligencia, de saberes, de conocimientos, de educación, de formación.

Investigadora 2: ¿Y ahora qué personas son las que tienen más poder en Carasi? ¿Familias? ¿Actores?

Omar Torres: Es que se tiene que ver si en la centro poblada o en la zona dispersa, no? En el centro poblado en el municipio es un infierno grande nadie quiere ser mandado, entonces todos se peleaban entre todos, no tengo referencia de quien podrá ser del centro poblado. A nivel de la zona dispersa hay líderes que están manejando a las subcentrales, entonces hay gente muy valiosa a nivel del área dispersa.

Investigadora 1: Tal vez a nivel político vimos, y ahora podemos ver a nivel económico ¿qué rubro creen que genere más ingresos en el municipio? ¿y de qué manera llegan a conformarse como uno de arriba frente a los demás? ¿y cómo mantiene este monopolio de poder?

Efraín Zurita: Aprobado por el silencio (risas).

Omar Torrez: Es relativo, no? De cada distrito, son diferentes los cambios por ejemplo de la zona de valles de Carasi, los que tienen más poder son los que poseen más ganado, más terreno, esos serían...

Gladis Chumacero: Los que tienen más caballos también.

Omar Torrez: Y ahora, en la zona urbana están los comerciantes y el transporte serían, en Julio los limoneros.

Investigadora 1: ¿En Yambata?

Omar Torrez: El ganado.

Investigadora 2: En los transportistas, ¿quiénes son los más influyentes? ¿Hay una familia en especial?

Efraín Zurita: Los chocos.

Investigadora 2: ¿Y siempre han sido así, ellos siempre han dominado el transporte?

Efraín Zurita: Antes eran otros.

Gladis Chumacero: Hace unos 14 años atrás eran el macho Terán, Don Celso, uno de los primeros que entró en su movilidad, después don René Quiroga...

Efraín Zurita: Con riesgo trabajaban *quem quem* así se balanceaba, de *ch'áqui* mayu por ahí subía.

Gladis Chumacero: A los chocos ahora no hay quien los pare.

Omar Torres: Es una determinada época nomás ya que los chocos se van hacer viejos y van a aparecer otros.

Investigadora 1: ¿Los hijos de los Chocos?

Omar Torres: Eso sí no sabemos.

Investigadora 1: ¿Y qué mecanismos utilizan para mantener este monopolio en el transporte?

Investigadora 2: Para que tengan dominio sobre el transporte.

Efraín Zurita: Algún secreto deben tener (risas).

Investigadora 1: O cobran más barato o...

Investigadora 2: O brindan mejor servicio...

Gladis Chumacero: Son más careros y la gente creo que van más a los Chocos porque ellos tienen más movilidades. En cambio otros tienen uno solo y si se friega no van más en esa flota, entonces prefieren ir más donde los chocos ya que si se arruina una flota mandan a otra y por eso prefieren a los chocos.

Omar Torres: Y además tienen su alojamiento.

Investigadora 1: ¿Y los Chocos tienen varios ahijados? porque a veces los lazos de compadrazgos que existen pueden ser largo, extenso, ¿es así?

Efraín Zurita: El compadrerío es así.

Gladis Chumacero: Sí, sus ayudantes son sus ahijados y también manejan sus flotas.

Investigadora 1: Tal vez son pasantes de algunas fiestas donde invitan y así se ganan a la gente.

Investigadora 2: ¿Y ninguna empresa puede desplazar a los chocos?

Investigadora 2: Ahora está el Santiaguito, no?

Omar Torres: Ahora lo han dividido en dos.

Gladis Chumacero: Los chocos se han dividido ahora en dos.

Varios: Hay una sola oficina para los transportistas, ahora entre chocos se han separado (Wilder) cada vez van a tránsito, cada vez aparecen más competencia.

Gladis Chumacero: Se separaron porque dice que de don José (chocos) se lo vendían nomás para el de su flota una vez que llenaba recién a las demás flotas por eso su hermano Wilder no le ha gustado eso y por eso se ha separado, se ha unido a otra asociación.

Gladis Chumacero: Es como lo del Diego, Lizeth, Hasiel, José...

Varios: Se han ido toditos.

Omar Torres: El José no es un buen líder para la asociación, no ha sabido manejar y como él se apartaba ha perjudicado a todos.

Investigadora 2: ¿Qué es un buen líder y qué es un mal líder?

Omar Torres: Un buen líder tal vez sería, depende de donde no? En este caso de una empresa, un líder sería aquel que consigue más beneficios para su gremio.

Gladis Chumacero: Por ejemplo, en un congreso se ha decidido que el pasaje sea a 20 bs, entonces dicen (los chocos): *quienes son ustedes para que me manden a mí, acaso me dan para mi gasolina?*

Investigadora 2: ¿Y algún nombre que tengan de esa asociación?

Gladis Chumacero: Asociación los Chocos, nomás de su familia.

Investigadora 2: ¿Hablemos un poquito de los comerciantes? ¿De aquí de Torotoro?

Efraín Zurita: Qhuchi mañazos (risas)

Investigadora 2: Qué??

Gladis Chumacero: Doña Edith del Valluno.

Investigadora 2: ¿Ella ha sido una de las primeras?

Varios: Familia Hidalgo Sicheños, de Siches, comerciantes de ganado.

Investigadora 1: ¿Otras familias que se destaquen por el rubro del comercio tal vez?

Efraín Zurita: Mario Jiménez.

Eliodoro Uriona: Qhata mañazos, maizeros después...

Investigadora 2: Un ratito, dos cosas quiero decir: los chocos ¿cómo pueden determinar su acceso de entrada aquí en Torotoro?, digamos, los chocos ¿cómo se llevan con la Alcaldía?

Investigadora2: ¿Por qué la mala relación con los chocos? ¿Todos tienen mala relación con los chocos?

Eliodoro Uriona: Con los transportistas.

Investigadora 2: Como estábamos hablando de los transportistas.

Eliodoro Uriona: Ahora hay dos sindicatos Trans del Norte y Trans Santiaguito, normalmente es a raíz de la Ley Marco de Autonomías que se han dado estas competencias para el transporte. Entonces, para estos transportistas dicen no hay ley, hacen lo que quieren, no quieren que el municipio regule.

Investigadora 2: ¿Y tienen presencia en la Alcaldía? ¿Les interesa?

Eliodoro Uriona: No les interesa. Ahora estos dos sindicatos a fuerza están haciendo competencia.

Investigadora 1: ¿y cómo influyen los chocos en la esfera política? ¿En cuanto a la toma de decisiones en la Alcaldía? ¿O toman sus propias decisiones aparte?

Eliodoro Uriona: A parte nomás.

Investigadora 1: ¿No tienen ninguna influencia aquí a nivel político?

Efraín Zurita: No.

Investigadora 1: Tal vez volviendo otra vez atrás ¿Cómo mantienen este poder los chocos? ¿hasta ahora?

Eliodoro Uriona: Uno es por lo que son varios hermanos, y tienen todos sus movilidades, y son entradorcitos eso les favorece también, porque antes en lluvia los que pasaban el río eran los chocos, los demás de atrás no se animaban, y llegan a Cochabamba y los pasajeros como a sus casas también llegan, entonces muchos pasajeros a veces no saben donde llegar y llegan como a sus casas nomas, tienen un restaurant con comida, baño que es en su propia casa en Cochabamba, venden todo refrescos, todo, por eso la gente también se va ahí.

Investigadora 1: Tal vez ya para ir terminando, ¿quiénes conforman estos nuevos grupos emergentes aquí en Torotoro?, ¿y de qué manera influyen en la toma de decisiones? Tal vez iríamos por grupos en el ámbito político, en el ámbito económico y en el ámbito de servicios como el turismo, etc.

Eliodoro Uriona: A nivel político la Central Seccional Campesina.

Investigadora 1: ¿De qué manera?

Eliodoro Uriona: Mediante el poder de decisión, nosotros solo acatamos lo que dicen ellos, ya sea con marcha o protestas.

Efraín Zurita: Después vendría el comité cívico.

Eliodoro Uriona: Instituciones Salud, Educación, asociaciones productivas.

Investigadora 1: ¿Y el transporte seguiría?

Juan Carlos Alarcon: Bueno aquí diferenciaríamos ya que estos que se mencionaron no tienen poder económico, no tienen plata pero tienen poder de decisiones políticas de qué hacer en el municipio, entonces podríamos pasar a quienes tienen el poder económico, quienes tienen la plata, nuevos grupos que están resurgiendo y que tienen plata y pueden ser padrinos y todo esto, utilizan su poder económico en pocas palabras de mandar, no sé si hay el poder económico a parte de los Chocos.

Eliodoro Uriona: Sí, los residentes también, no? que vienen desde Cochabamba, Santa Cruz, La Paz. Los transportistas, *los concejales* (risas).

Juan Carlos Alarcon: Por qué los residentes, porque dicen que tienen poder económico vienen a Torotoro?

Eliodoro Uriona: Están organizados.

Juan Carlos Alarcón: ¿Hacen obras?

Eliodoro Uriona: Tienen su directorio, tienen sus propias reuniones, vienen aquí a las reuniones, vienen a las fiestas, son pasantes. Antes por ejemplo daban como grupos emergentes anualmente casi 30.000 \$. La capilla fue realizada por ellos.

Juan Carlos Alarcon: Uno vería como algo positivo.

Eliodoro Uriona: Si se han ido del Municipio pero de alguna forma están aportando para el Municipio.

Juan Carlos Alarcon: Dan soporte, dan obras, hacen la fiesta, está bien no es como otros que se han ido y se han olvidado, pero ahora yo preguntaría este su apoyo es condicional? ¿o es más voluntario?

Eliodoro Uriona: Decimos ustedes ponen esto y la Alcaldía va a poner este otro.

Investigadora 1: ¿Hay intereses de por medio?

Eliodoro Uriona: Siempre hay intereses.

Investigadora 2: ¿Yo quería preguntar si aparte de tener el poder político y económico hay un poder basado en el prestigio? ¿Quiénes son más respetadas?

Eliodoro Uriona: Los médicos tradicionales, amautas ancianitos.

Investigadora 1: Y en el ámbito de servicios y comercio, ¿qué actividad genera más ingresos?

Varios: Turismo, los hoteles, asociación de comideras, chicherías.

Juan Carlos Alarcón: Yo les quería preguntar: antes eran haciendas y los piqueros ¿qué eran del patrón?

Efraín Zurita: Antes los piqueros eran mayordomos del patrón, quienes tenían un pedazo de terreno dentro de la hacienda, ellos eran los contactos con los patrones, tenían sus terrenos dependientes.

Investigadora 1: Tal vez a nivel de desarrollo desde el ámbito institucional ¿como y de qué manera ven la organización hacia el futuro?

Juan Carlos Alarcón: Esta en la carta orgánica.

Varios: Una gestión turística.

Investigadora 2: Muchas gracias.

Investigadora 1: Sí, muchas gracias por su tiempo y paciencia (investigadora).

Segunda Parte

1) Mapa de haciendas de Torotoro



Fuente: Elaboración propia en base a entrevistas a informantes de Torotoro.

LISTADO PRELIMINAR DE FAMILIAS DE HACENDADOS PRE-REFORMA AGRARIA

NOMBRES DE LAS FAMILIAS	CANTÓN
- Familia Veizaga - Emilio Almanza - Familia Angulo (Juan Angulo Constantino Angulo(†) - Familia Betancurt - Familia Vargas - Wayra Jay'ta	Añahuani
- Isulino Ramírez(†) - Familia Taborga (Hugo Taborga †) - Familia Villarroel	Julo
- Familia Rojas - Familia Ferrufino (Socimo y Faustino Ferrufino)	Palla palla
- Familia Gonzales (Carlos y Hortensia Gonzales)	Carasi

Fuentes: Elaboración propia en base entrevistas a informantes de Torotoro

LISTADO PRELIMINAR DE LÍDERES CAMPESINOS POST REFORMA AGRARIA

HOMBRES	MUJERES	CANTÓN
- Florentino Curi	- Mercedes - María Calahuma	Añahuani
- Pedro Aguilar - Emiliano Zurita		Julo
- Vicente Quispe	- Julia Juchacata -	Palla palla
- Kari Yanaqallu		Arafani
- José Calahuma - Honorato Zurita -	- Emiliana Nina -	Tambo K'asa
-		Araria
-	- Vicenta - Teófila Curi	Central provincial
- Damián Cáceres	- María Camacho	

<ul style="list-style-type: none"> - Martín Céspedes - Martín Condori - Constancio Hinojosa - Pablo Mamani - Matías - Perico Aro - Damián Cáceres - Emilio Marca - Feliciano Chumacero - Fedelino - Eugenio Quispia - Florentino Coro (Pocosuco) - Zenón Tola 	<ul style="list-style-type: none"> - Julia Jachaqata - Teresa - Adriana - Anacleta Queqaña 	
--	--	--

Fuente: Elaboración propia en base a entrevistas a informantes en Torotoro.